



FR INFORMATION IMPORTANTE

Aspiration et traitement des fumées de soudage et de coupage

Depuis 18 ans, Air Liquide Welding a construit sa réputation de spécialiste du traitement de l'air, notamment dans les domaines des fumées de soudage et de coupage.

Air Liquide Welding propose à ses clients soucieux des conditions de travail de leurs salariés, la meilleure solution technique et professionnelle conforme aux réglementations en vigueur.

Nos équipements étaient jusqu'à maintenant offerts sous les marques suivantes : Air Liquide Welding et Euromate.

A compter du 1^{er} Janvier 2011, la marque Euromate disparaît de notre catalogue au profit de notre propre nom. Tous les matériels deviennent donc AIR LIQUIDE WELDING

GB IMPORTANT INFORMATION

Air treatment of welding and cutting fumes

For 18 years, Air Liquide Welding has been building its reputation as an air treatment specialist, particularly in the area of welding and cutting fumes.

Air Liquide Welding provides customers who care about the working conditions of their employees with the best technical and professional solution, in accordance with applicable regulations.

Until now, our equipment was offered under the makes Air Liquide Welding and Euromate.

As from 1 January 2011, the Euromate make will be replaced by our own name in the catalogue. All our equipment will now be AIR LIQUIDE WELDING equipment.

I INFORMAZIONE IMPORTANTE

Trattamento aria dei fumi di saldatura e taglio

Air Liquide Welding ha costruito la sua reputazione di specialista nel trattamento dell'aria da 18 anni, soprattutto nei campi dei fumi di saldatura e taglio.

Air Liquide Welding propone ai clienti preoccupati delle condizioni di lavoro dei loro dipendenti, la migliore soluzione tecnica e professionale conforme alla normativa in vigore.

Le nostre attrezzature erano fino ad ora proposte con i seguenti marchi: Air Liquide Welding ed Euromate.

Con decorrenza dal 1° Gennaio 2011, la marca Euromate scompare dal nostro catalogo a favore del nostro nome. Tutti i materiali diventano quindi AIR LIQUIDE WELDING.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE

Behandeling van las- en snijrook

Reeds 18 jaar lang heeft Air Liquide Welding zijn reputatie van specialist op het vlak van luchtbehandeling en in het bijzonder las rook en snijbewerkingen weten op te bouwen.

Air Liquide Welding biedt de beste technische en professionele oplossingen in overeenstemming met de vigerende reglementeringen aan zijn klanten die het welzijn op het vlak van werkvoorwaarden van hun werknemers voorop stellen. Tot aan heden waren onze uitrustingen beschikbaar onder de merken: Air Liquide Welding en Euromate.

Vanaf 1 januari 2011, wordt het merk Euromate uit onze catalogus geschrapt en wordt vervangen door onze eigen naam. Al het materiaal zal voortaan de naam AIR LIQUIDE WELDING dragen.

RO INFORMATIE IMPORTANTA

Filtrarea aerului rezultat in urma procesului de sudare si taiere

De 18 ani, Air Liquide Welding și-a clădit reputația de specialist în tratarea aerului, în special în domeniile fumului de sudură și de tăiere.

Air Liquide Welding oferă clienților săi preocupați de condițiile de muncă ale salariaților cea mai bună soluție tehnică și profesională conformă reglementărilor în vigoare.

Echipamentele noastre erau oferite până în prezent sub mărcile Air Liquide Welding și Euromate.

Începând cu 1 ianuarie 2011, marca Euromate dispăre din catalogul nostru în favoarea propriei noastre mărci. Așadar, toate echipamentele devin AIR LIQUIDE WELDING.

D WICHTIGE INFORMATION

Rauchgasabsaugung beim Schweißen und Schneiden

Seit 18 Jahren hat sich Air Liquide Welding ein großes Renommee als Spezialist bei der Luftabsaugung, insbesondere von Schweiß- und Brennschneiderrauch gemacht.

Air Liquide Welding bietet allen Kunden, die um die Arbeitsbedingungen ihrer Beschäftigten bemüht sind, die beste technische Lösung im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Vorschriften an.

Bisher wurden unsere Anlagen unter den Markennamen Air Liquide Welding und Euromate angeboten.

Ab 1. Januar 2011 wird die Marke Euromate zugunsten von AIR LIQUIDE WELDING nicht mehr in unserem Katalog geführt.

SP INFORMACIÓN IMPORTANTE

Tratamiento del aire y de los humos de soldadura y corte

Desde hace 18 años, Air Liquide Welding ha construido su reputación de especialista en el tratamiento del aire, en particular en las áreas de los gases de soldadura y de corte.

Air Liquide Welding ofrece a sus clientes, preocupados por las condiciones de trabajo de sus empleados, la mejor solución técnica y profesional conforme a la normativa en vigor.

Hasta el momento nuestros productos se ofrecían bajo las marcas siguientes: Air Liquide Welding y Euromate.

A partir del 1 de enero de 2011, la marca Euromate desaparece de nuestro catálogo a favor de nuestro propio nombre. Por lo tanto, todos los productos serán ahora AIR LIQUIDE WELDING

PT INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Tratamento de Ar dos fumos soldadura e corte

Desde há 18 anos, que a Air Liquide Welding constrói a sua reputação de especialista do tratamento do ar, nomeadamente nos domínios dos fumos de soldadura e corte.

A Air Liquide Welding propõe aos seus clientes preocupados com as condições de trabalho dos seus empregados, a melhor solução técnica e profissional conforme às regulamentações em vigor.

Os nossos equipamentos eram até agora oferecidos sob as seguintes marcas: Air Liquide Welding e Euromate.

A partir de 1 de Janeiro de 2011, a marca Euromate desaparece do nosso catálogo em benefício do nosso próprio nome. Todos os materiais passam a ser de marca AIR LIQUIDE WELDING.

Pierre Lemoine
Corporate Tooling Marketing Director